

# WESTERN

Broj 3, Juni 2014. Bosnian Islamic Cultural Center Chicago  
7022 N. Western Ave, Chicago, IL 60645, [www.dzematwestern.com](http://www.dzematwestern.com)

Newsletter

## Ramazan Mubarek Olsun

**Prva  
skupština  
Medžlisa**

**Džematska  
biblioteka**

**Mektebija**

**Omladinsko  
druženje**

**Mektebske  
aktivnosti**

**Izlet u  
Chicago  
Botanic  
Garden**

**Jedno  
posebno  
vjenčanje**



# BH SHIPPING SERVICES



TRANSPORT SVIH VRSTA POŠILJKI  
BRZO, KVALITETNO I SIGURNO  
DIREKTNO NA VRATA PRIMAoca  
U BOSNI I HERCEGOVINI



**773 688 8244**

[bhshippingservices.com](http://bhshippingservices.com)

[facebook.com/BHShipping](https://facebook.com/BHShipping)



## FARMERS<sup>®</sup> INSURANCE

### NEW LOWER PRICES!

Pozovite me i dobit ćete najbolje cijene!

**AUTO • HOME • RENTERS  
CONDO • LIFE • BUSINESS**

Better coverage

### Magbula Koradžić

Agency Farmers Insurance  
5862 N Lincoln Ave Ste C2  
Chicago, IL 60659-4628

**773-715-3839** (Cell)

**773-472-6900** (Office)

773-681-0710 (Fax)

[mkoradzic@farmersagent.com](mailto:mkoradzic@farmersagent.com)  
[www.farmersagent.com/mkoradzic](http://www.farmersagent.com/mkoradzic)

# Investors Meldina Realty Group

5862 N. Lincoln Ave # C2 Chicago, IL 60659

- Besplatne konsultacije sa garantovanom zaštitom podataka
- Besplatne liste foreclosures
- Besplatne usluge za kupce
- Kupovina sa minimalnim učešćem i poslije 2 do 3 godine od bankrupcije ili foreclosure (ako se kvalifikujete)
- Prodavci, uvećajte Vaš profit do maksimuma, besplatna market analiza i povoljna komisija za prodaju.
- Ako ste čekali povoljan momenat za prodaju, sada je vrijeme!

## Meldina Dervišević

Broker/Owner

Za najvažniju investiciju  
Vašeg života nazovite:

**773.472.6900** (office)

**773.491.9045** (cell)

[meldinarealty@yahoo.com](mailto:meldinarealty@yahoo.com)

[www.meldinarealty.com](http://www.meldinarealty.com)

*Radimo svaki dan! Dođite bez ikakve obaveze,  
a mi ćemo se potruditi da izadete zadovoljni!*

SVI NAJKVALITETNIJI  
BH TV PROGRAMI  
NA JEDNOM MJESTU



Prva BH Ott internet televizija  
65+ tv i radijskih programa iz BiH i regiona

## 773.466.6900

[prodaja@bhbstel.net](mailto:prodaja@bhbstel.net)

[www.bhbstel.net](http://www.bhbstel.net) - [www.facebook.com/BhBostelNet](https://facebook.com/BhBostelNet)

*Hvala Allahu koji nam je podario blagodati vjere i druženja u Njegovo ime. U protekloj godini nastojali smo naše bratske odnose učvrstiti većim brojem međusobnih druženja uprkos ovom američkom načinu života koji nam uveliko u tome sprečava i nudi nam sve osim toga. Mi živimo u vremenu komunikacija, no na djelu imamo otuđenje čovjeka od zajednice, rodbine i prijatelja. Moderan način života donio nam je "blagodat" novog "pametnog telefona" u kojem druženje sa svojim bratom planiramo u naredno pola godine sa precizno utvrđenim vremenom odlaska i dolaska. Uviđajući nedostatak iskrenih razgovora, pokušali smo kroz džematska druženja omladinu približiti omladini, sestre sestrama, braću braći, a djecu svojim vršnjacima.*

**P**red nama je mubarek mjesec ramazan, čije vrijeme je posebno, te ga je potrebno na najbolji mogući način iskoristiti. Božiji poslanik, Muhammed, alejhis-selam, najavljujući mjesec ramazan jedne prilike u mjesecu Ša'banu rekao: O ljudi, došao vam je Ramazan, sa blagoslovom milošću i oprostom. Mjesec koji je Allahu draži od svih drugih mjeseci. Čiji su dani važniji od svih drugih dana. Čije su noći značajnije od svih drugih noći. Čiji su saati bolji od svih drugih saati. To je mjesec u kome ste pozvani u Allahovo gostoprimstvo. U kome se smatrate Allahovim dobrim i plemenitim ljudima. Vaše disanje u ovome mjesecu je tespih, a spavanje ibadet. Vaš posao koji obavljate u ovome mjesecu biće primljen kod Allaha, i dova, bit će uslišena. Tražite od svoga Gospodara, iskreno i čista srca, da vas pomogne u postu koji vam je propisao i u učenju Knjige koju vam je objavio. Nesretan je samo onaj kome je u ovome mjesecu uskraćen Allahov oprost. Sjetite se, dok ste gladni i žedni, gladi i žeđi do Sudnjega dana. Dijelite onima koji su siromašni i napušteni. Poštujte starije i imajte samilosti prema mladima. Održavajte rodbinske veze. Oborite poglede od onoga što nije dozvoljeno gledati i što je vjernku zabranjeno slušati. Smilujte se siročadima i Allah će se smilovati vama. Tražite od Gospodara da vam oprost grijehe. Dignite svoje ruke Allahu s dovom poslije svakog namaza. To je najbolje vrijeme za dovu, u kome Allah obasipa svoje robove milošću i prima dovu koja mu bude upućena. O ljudi, vaše duše su ovisne o vašim djelima, oslobodite ih traženjem oprosta od grijeha. Ublažite tu težinu što dužom sedždom. Znajte da se Allah kune Svojom veličinom da neće mučiti one koji klanjaju i sedždu čine i da ih neće plašiti džehennemskom vatrom kada svi ljudi dođu pred Gospodara svjetova." (Eš-Širazi, Kelimetur-Resul)

Zahvaljujući Allahu Uzvišenom, ovaj džematski bilten je potvrda našeg zbližavanja. Iskoristimo mubarek ramazansko vrijeme za još veća zbližavanja nas braće u vjeri.

#### RAMAZANSKE AKTIVNOSTI

Sabah namaz - 20 min. nakon Sehura

Podne namaz - 1 pm

Hafiska mukabela - 1:15 pm

Teravij namaz (Počev od Juni 27/Petak/10:15 pm)

Tevhid za žrtve genocida -(Petak/Juli 11) u 6:10 pm

Lejletul-Kadr (Srijeda/Juli 23) - Cjelonoćni ibadet

Bajram namaz (Ponedjeljak/Juli 28) u 6:30 am

Urednik: Muriz Mešić

Lektor i recezent: Amina Sendić-Mešić

Tehničko uređenje: Samir Bišćević, artsolutions@sbcglobal.net

Info: www.dzematwestern.com, murizmesic@dzematwestern.com,

Adresa: BICC, 7022 N. Western Ave, Chicago IL 60645

# WESTERN

Bosnian Islamic Cultural Center Chicago  
7022 N Western Ave, Chicago, IL 60645, www.dzematwestern.com

Newsletter

## Sadržaj

4 Osnivačka skupština Medžlisa

6 Prva skupština Medžlisa

7 Pravi džemat sa pravim imamom

8 Anesa Kajtažović u BICC-u

9 Promocija knjige

9 Džematska biblioteka

10 Mektebija

10 Škola Kur'ana

11 Omladinsko druženje

12 Posjeta džematu ICC

12 AIC na Westernu

13 Posjeta Albanskoj džamiji

14 Prvi omladinski susreti Medžlisa

16 Mekteb

18 Izlet u Botanic Garden

19 Jedno posebno vjenčanje

20 Kozarački tevhid

22 Vrijednosti učenja i slusanja Kur'ana

23 Šef ureda za zekat u BICC

24 Neke matamatičke odrednice u Kur'anu

25 Ramazanska vaktija



# Održana osnivaška skupština Medžlisa MIDWEST

Decembar 1, 2013.g.

*Proteklog vikenda Čikago je bio domaćin osnivačke skupštine medžlisa Midwest, a čija organizacija je pripala džematu Western na čijem čelu je i Oblasni imam ovog medžlisa.*

**N**aime, na posljednjem Saboru Islamske Zajednice Bošnjaka u Sjevernoj Americi (ICNAB) održanom u St. Louisu donesena je odluka o redefiniranju naše Zajednice i njoj reorganizaciji na medžlise. Tako sada našu Zajednicu čine medžlisi West, Midwest, East i South. Nakon ove uspješne reorganizacije uslijedili su izbori za Oblasne imame ovih medžlisa, to jest izbori za glavne imame ovih medžlisa.

Medžlis Midwest broji trinaest džemata, a oni su BICC/Western Chicago, Illinois; AIC Chicago, Illinois; ICC Greater Chicago, Illinois; BCC Grand Rapids, Michigan;

ICC Behar Grand Rapids, Michigan; IC Gazi Husrev-beg Detroit, Michigan; IEC Ezan Des Moines, Iowa; ICC Bosniak Des Moines, Iowa; BIA Waterloo, Iowa, ICB Minneapolis, Minnesota, BICC Forth Wayne, Indiana; i džemat Sabah Lincoln, Nabraska. Za oblasnog imama našeg medžlisa izabran je hfz. Muriz ef. Mešić.

Osnivačkoj skupštini prisustvovali su predstavnici svih trinaest džemata na čelu sa njihovim imamima, predsjednicima džematskih Odbora i delegatima, a Skupštini je prisustvovao i Glavni imama ICNAB-a, mr. Sabahudin ef. Čeman.

Nakon uvodnih i riječi dobrodošlice imama domaćina, hfz. Mešića, prisutnima se obratio Glavni imam, mr. Čeman, kazujući o značaju i ciljevima uspostavljene reorganizacije naše Zajednice. On je tom prilikom pred predstavnike svih džemata iznio prijedloge pravilnika o radu džemata, ukazao na obavezu i značaj članstva u ICNAB-u, upoznao ih o dopisu Vakufske direkcije koji ima za cilj pravnu zaštitu naših džemata uz naglasak na pravnu regulativu vakufa u Americi, te iznio prijedloge unapređenja mektepske nastave i formiranja omladinskih grupa pri svim džematima.

Naglašena je i jaka podrška koju je Rijaset IZ u BiH na čelu sa aktuelnim Reis-ul-ulemom, mr. Huseinom ef. Kavazovićem, dao ovim reformama i promjenama u okviru Islamske Zajednice Bošnjaka u Sjevernoj Americi, te da će ovaj cjelokupan proces biti praćen s njihove strane.



On se zahvalio prethodnom Glavnom imamu IABNA-e, dr. Senadu ef. Agiću, na dosadašnjem zalaganju i unapređenju naše Zajednice, nakon čega je dr. Agić lijepo zaključio da "bez čovjeka ništa nije moguće, dok bez institucija ništa ne može trajati!" i iznio dosta kvalitetnih prijedloga za unapređenje rada naše Zajednice.

Imami su jednoglasno prihvatili prijedlog da na narednoj Skupštini medžlisa Midwest, koja će biti održana krajem januara naredne godine ako Bog da, pored imama i predstavnika džematskih odbora, ovim sjednicama prisustvuju i predstavnici omladinskih grupa ispred svih džemata kako bi se odredili pravci njihovog budućeg kretanja.

Također, u cilju utvrđivanja konkretnih koraka na pripremi plana i programa mektepske nastave oformljen je odbor za njegovo unapređenje, a kojeg čine imami Osman ef. Brkić, Nijaz ef. Valjevčić, hfz. Nermin ef. Spahić i Oblasni imam.

Ostaje obaveza da predstavnici svoji džemata, nakon ove skupštine neke od navedenih prijedloga iznesu pred svoje džematlije na vanrednim džematskim skupštinama u narednom periodu, kako bi se oni upoznali o aktuelnim reformama i o njima se očitovali.

Svečani program u džematu Western

Nakon uspješno održane osnivačke skupštine, svi imami i predstavnici džemata zaputili su se put Westerna, u džemat BICC.

U večernjim satima džamija na Westernu bila je puna

džematlija koji su došli da se zajedno sa svojim imamima učenjem Ja'sin-i-Šerifa i dove sjete svih ubijenih Bošnjaka u Prijedoru. Veliki broj prijedorčana nije mogao sakriti suze dok su imami učili kur'anske ajete koji jesu bili dova za prijedorske šehide.

Ovom skupu prisustvovali su svi imami našeg medžlisa, njih petnaest: dr. Muaz ef. Redžić, dr. Senad ef. Agić, dr. Hazim ef. Fazlić, Edip ef. Makić, Osman ef. Brkić, Fejlem ef. Salkić, Nijaz ef. Valjevčić, hfz. Nermin ef. Spahić, Sulejman ef. Čaušević, Muaz ef. Sinanović, Madžid ef. Bradarić, Ibrahim ef. Čaušević, Suvad ef. Čaušević i Amir ef. Čauš., na čelu sa imamom domaćinom hfz. Mešićem i Glavnim imamom, mr. Sabahudinom ef. Čemanom.

Nakon poručenog Ja'sina skupu se obratio Glavni imama ICNAB-a, mr. Čeman, govoreći o značaju njegovanja sabura i šukra (strpljenja i zahvale). Ovo prelijepo večer ukrasile su ilahije o šehidima u izvedbi imama, kao i recitacije stihova "Zašto nas ubijaju" našeg džematlije Hazima Hadžalića.

Posebne pohvale upućene su džematskom Odboru na uspješnoj organizaciji svih navedenih aktivnosti, kao i džematlijama Westerna na dosadašnjem zalaganju i unapređenju svog džemata i Islamske Zajednice.

Autor: BICC



# Prva redovna Skupština medžlisa Midwest

*Krajem mjeseca februara ove godine u Minneapolisu je održana Prva redovna Skupština medžlisa midwest, a domaćin je bio džemat Islamic Center of Bosniaks in Minnesota na čelu sa imamom Muazom ef. Sinanovićem.*

**N**akon uvodnog obraćanja Oblasnog imama ovog medžlisa, hfz. Muriza ef. Mešića, za sekretara medžlisa jednoglasno je izabran Nijaz ef. Valjevčić dok je za člana Upravnog odbora ICNAB-a ispred našeg medžlisa reizabran Samir Agić. Na skupštini je bilo govora o usaglašavanju procedure za izbor Nadzornog odbora medžlisa, a također su se mogli čuti i kvalitetni prijedlozi na amandmane za novi Ustav IZ u BiH.

U okviru ove Skupštine oformljena je omladinska grupa medžlisa Midwest, a svi imami delegati su preuzeli obaveznu da u svojim džematima oforme omladinska udruženja koja će biti uvezani preko medžlisa u jedinstveno udruženje na nivou ICNAB-a uz Božiju pomoć. Za predsjednika omladinskog udruženja medžlisa Midwest izabran je Kemal Durgutović iz džemata ICB Minneapolis, a za sekretara je izabrana Admira Bešić iz džemata BICC Grand Rapids. Donesena je odluka i o pokretanju biltena ovog medžlisa, a izabrano je i uredništvo ovog biltena.

Nakon okončane Skupštine u džamiji je upriličen svečani program u okviru kojega je proučen Tevhid kojeg je predvodio dr. Senad ef. Agić, dok je predavanje održao Oblasni imam. Sve čestitke na uspješnoj organizaciji ovog događaja pripadaju džematu domaćinu, na čelu sa imamom i džematskim Odborom, a posebne pohvale džematlijama na pripremi džamijskih prostorija i ugošćavanju mnogobrojnih musafira.



Obilježen 12. Rebiul-Evvel

# Pravi džemat sa pravim imamom!

*Proteklog vikenda, tačnije u sobotu 25-og januara 2014.godine, što odgovara 24-om Rebi'ul-Evvelu 1435.godine po Hidžretskom kalendaru, u džematu Bosnian Islamic Association of Waterloo, upriličena je centralna mevludska svečanost medžlisa Midwest povodom rođenja posljednjeg Allahovog poslanika, Muhammeda, alejhis-selam.*

**N**ije slučajno da je Bosanskoj Islamskoj Asocijaciji, kako se naziva ovaj džemat koji se nalazi u gradiću Waterloo u sjevernoistočnom dijelu savezne američke države Iowa, pripala čast organizacije ovog značajnog događaja za našu Zajednicu; oni su to uistinu zaslužili!

Već nekoliko godina džematske aktivnosti obavljaju u džamiji, koju je ne tako davno bila crkva koju su tamošnji muslimani kupili i preuredili u džamiju! Međutim, ovaj džemat sa svojim vrijednim imamom nije se tu zastavio! Nedavno su kupili veliki plac u samom centru Waterloo-a, na kojemu, uz Božiju pomoć, planiraju sagraditi novu džamiju za koju je idejno rješenje već urađeno, a pored džamije nalaziti će se sportski tereni, dječije igralište, prostrani harem, kao i mezarje. Sve je to bio razlog da se salavati ovog dana uče u Waterloo-u!

Džamija je bila prepuna Bosanaca i Hercegovaca iz cijelog Waterloo-a ali i iz drugih susjednih gradova Des Moines-a, Minneapolis-a, Chicago-a, Grand Rapids-a i drugih okolnih gradova. Zbog svega navedenoga imam domaćin, Sulejman ef. Čaušević, zračio je radošću i vedrinom!

Ovom skupu prisustvovali su i imami sa područja cijelog medžlisa Midwest: dr. Hazim ef. Fazlić, Nijaz ef. Valjević, Muaz ef. Sinanović, hfz. Nermin ef. Spahić i Amir ef. Čauš, na čelu sa Oblasnim imamom, hfz. Murizom ef. Mešićem, i Sekretarom ICNAB-a, dr. Muazom ef. Redžićem.

Nakon podne namaza imami su proučili Mevlud i Tevhid, nakon čega se lijepim hikajama o posljednjim danima života posljednjeg Božijeg Poslanika, alejhis-selam, prisutnima obratio Oblasni imam, a potom su svojim prelijepim glasovima program ukrasili horovi "Bosanski biseri" i "Bošnjak".

Bila je ovo lijepa prilika da se džematlije iz različitih krajeva Bosne i Hercegovine, ali i Amerike, susretnu i promuhabete. Radost povodom hairli susreta nisu krili ni imami, koji su se nedugo nakon bogato postavljene sofe, kakvu samo krajišnici znaju servirati, zaputili put svojih džemata od kojih su neki udaljeni i po 500 kilometara!





## Anesa Kajtazović u BICC-u

*Ženska grupa "Bošnjakinja" proteklog vikenda upriličila je gostovanje Anese Kajtazović u džematu Western. Mektepske prostorije bila je prepuna zainteresovanih džematlija koji su željeli upoznati ovu mladu Bosanku!*

**N**akon jacije namaza, prisutnima se obratio imam džemata, koji se zahvalio u svoje ime i u ime džemata Western što je g-đica Anesa smogla snage i našla prostora da nas posjeti, a potom je nekoliko riječi o našoj gošći kazala predsjednica ženske grupe, Amina Sendić-Mešić, koja je naglasila da je Anesa sa deset godina došla u Ameriku, a već danas u 27-oj godini svoga života kuca na vrata Kongresa!

Potom se prisutnima obratila i sama Anesa, koja je u toku svoga govora više puta je prekidana aplauzima. Upoznala nas je dokle je njena borba došla, kako napreduje, te na koji način joj mi možemo pomoći.

Džematlije džemata Western su i ovaj puta nesebično podržale njenu borbu, te naglasili da je to zbog nje same, koja će kao jedna od nas u budućnosti, ako Bog da, kroz Kongres puno pomoći našem narodu!

Odmah nakon druženja u džematu Western, Anesa se zaputila u "Klub prijedorčana" gdje je također iščekuju, a sutradan već bit će gošća i u džematu ICC Northbrook!

Mi smo obećali da ćemo pratiti Anesinu borbu, te da će se naša pomoć njoj nastaviti uz Božiju pomoć!

## Salih Brkić <sup>na</sup> Westernu

*Uoči Dana nezavisnosti BiH u džematu BICC upriličena je video projekcija kratkometražnih filmova o genocidu nad Bošnjacima Srebrenice i Podrinja, a gost te hladne zimske noći bio je ugledni bh novinar, Salih Brkić.*

**T**om prilikom u prepunoj kafeteriji našeg džemata prikazani su neki od nezaboravnih video snimaka iz naše nedavne prošlosti, a koji su oukviřeni u dokumentarne filmove, a neki od njih su "Nermine!", "Lampa iz špilje Pola", "Ubijali su i nerođenu djecu", "Škorpioni", "12 godina muke nane Fate Orlović", "Lovac na pravdu", te slike iz nedavno otkrivene masovne grobnice Tomašica kod Prijedora.

Mnogi podrinjani pustili su suze, jer nisu mogli skriti bol i tugu koju dijele sa svojim narodom. Bilo je to sirovo podsjećanje koliko vrijedi Dan nezavisnosti kojeg pak Bosanci i Hercegovci obilježavaju na jedan vrlo skroman i nedovoljno angažiran način.

Zahvaljujemo se našem gostu kao i džematskom Odboru koji je organizovao večerašnju projekciju!

Salih Brkić je novinar Federalne TV, rođen 1948. godine u Mostaru. U toku svog četrdesetogodišnjeg novinarskog izvještavanja prije rata istraživao je i objavljivao o problemima rudara i njihovim životima. U ratu je izvještavao o stradanjima Bošnjaka u Podrinju, od Srebrenice do Višegrada, o čemu je i načinio video zapise i montirao ih u ovih nekoliko kratkometražnih video zapisa koji su svjedočanstvo jednog genocida i velikog stradanja našeg naroda! Mnogi od ovih filmova su nagrađivani, poput filma o nani Fati Orlović, a nedavno je i NBC televizija napravila film o samom autoru.





Piše: prof. Amina Sendić-Mešić



# Promocija knjige

*U subotu navečer (Januar 11, 2014) ženska grupa "Bošnjakinja" u kafeteriji džemata Western upriličila je promociju knjige "Kako odgajati omladinu na Zapadu", čiji prijevod na bosanski jezik je priredio dr. Hazim ef. Fazlić.*

**A**utorica ove knjige, Ruqayya Wariss Masqood, poznata je čitateljima na bosanskom jeziku preko ranije prevedenih dijelova nekih njenih knjiga ili kraćih tekstova, te preko knjige «Vodič za muslimanski brak». Kako je ona do sada autor i koautor preko četrdeset knjiga, te tako poznata i priznata autorica, ne samo u Engleskoj, nego i šire, odlučiti se za prevođenje njene knjige bila je zaista ispravna odluka. Možemo primijetiti da u ovoj knjizi uglavnom preovladava duhovit, a u nekim dijelovima čak i šaljiv ton koji doprinosi ukupnoj prijemčivosti i čitkosti ove knjige, osim stila kojim je pisana, za koji možemo ustvrditi da je jednostavan, bez viška stručne terminologije, sve to čini ovu knjigu dostupnu i možemo reći otvorenu prema široj čitalačkoj publici. Kada je u pitanju žanr u kojemu je pisana, možemo konstatovati da bi žanrovski ova knjiga najbliža bila islamskoj pedagogiji, koja se direktno oslanja na izvore islama, Kur'an i Sunnet Božijeg Poslanika s.a.w.s.

Knjiga je pisana kao skup savjeta i smjernica ne samo za roditelje već i za odgajatelje možda u nekim odgojnim ustanovama, kao što su internati, medrese, studentski domovi i slično. Knjiga obiluje primjerima situacija, sukoba, problema ili razmirica između roditelja i djeteta, odnosno tinejdžera; na tim primjerima autorica pokušava objasniti uzroke i povode ponašanja djeteta koje roditelji počesto ne razumiju. Osim primjera i objašnjenja za neka ponašanja mlade osobe i uzroka izbijanja sukoba u porodici, Ruqayya nudi i moguća rješenja. I dok mnogi autori samo dijagnosticiraju problem, Ruqayya nastoji ponuditi solucije koje će biti prihvatljivije i za djecu i za roditelje ne samo trenutno nego kao trajna rješenja nastalih problema. Akcenat je prije svega stavljen na komunikaciju, koja vrlo često ili ne postoji na relaciji roditelj- dijete, ili je vrlo loša i nekviljetna, površna, te tako ne daje željene rezultate.

Ova knjiga zaista može biti od koristi onim roditeljima koji žele poboljšati svoj odnos sa ukućanima ali i unaprijediti islamski odgoj svoje djece.

# Džematska biblioteka

*Ovog mjeseca džematski Odbor se pobrinuo da mektepske prostorije našeg džemata budu ukrašene novim sadržajem. Naime, riječ je o oformljavanju džematske biblioteke. Biblioteka je nešto što je svakoj muslimanskoj kući, udruženju, džematu ili školi neophodno.*

**O**vim činom, mi želimo pokazati da smo okrenuti obrazovanju, kao prvom zadatku kojeg je pred nas stavio Uzvišeni Allah objavljujući prve ajete Svoje Knjige našem Poslaniku, alejhis-selam, i to u stanju dok ga je melek Džibril pritisnuo dajući mu do znanja obavezu učenja! Tako Ibn Abdulberr od Kesira ibn Murreta bilježi da je rekao: "Doista ti imaš obaveze prema svome znanju kao što imaš obaveze prema svome imetku. Ne govori znanje onima koji ga nisu dostojni pa da te proglase nezalicom, ne zabranjuj znanje onima koji su ga dostojni pa da budeš grijehnik i ne govori mudrosti kod nezalica pa da te lažljivcem nazovu." (Džamii bejanil-ilmi ve fadlihi, 1/110)

Sada, svi mi zajedno imamo zadatak da više vremena u džamiji koristimo na čitanje i učenje, kao vid ibadeta, umjesto provođenja vremena u džamijskim prostorijama u besposličarenju, jer "Traženje znanja je obaveza svakog muslimana ponaosob!" kaže Božiji Poslanik, alejhis-selam, čiji sunnet slijedimo!

Ovo je prilika, također, da postignemo više vrijednosti donirajući korisna djela u našu džematsku biblioteku, te na taj način obogatimo njen sadržaj i svoje dobro na budućem svijetu! Zato Ibn Hazm El-Endelusi u djelu "Liječenje duša" kaže: "Kada znanje ne bi imalo nikakvu drugu vrijednost osim strahopoštovanja i ljubavi nezalica, kao i ljubavi i poštovanja učenih prema onom ko znanje posjeduje, bio bi i to dovoljan razlog da ga se traži. Na drugoj strani, da neznanje nema nikakve druge mane osim zavisti nezalica i njemu sličnih prema učenicima, bilo bi i to dovoljan razlog da ga se nužno i odlučno izbjegava."

Molim Allaha da se okoristimo novim sadržajem u našoj džamiji!



# Mektebija

Hfz. Muriz ef. Mešić

## Riječ-dvije o Mektebiji

*Nema sumnje da je mekteb među muslimanima jugoistočne Evrope jedna od najvažnijih kako obrazovnih tako i džematskih institucija. Utemeljen i razvijen još u doba Osmanske Imperije, mekteb se uspio očuvati i u najturbulentnijim periodima historije Bošnjaka, pa i u vremenu komunizma, kad mu je jedno vrijeme prijetio nestanak. Ono što Bošnjaci danas znaju i razumijevaju od Islama, ima se zahvaliti toj neprekidnoj lozi institucije mekteba koja se vijekovima čuvala i očuvala na prostorima Balkana.*

## Škola Kur'ana

Abdullah ibn Amr ibn El-Âs, r.a., je čuo Poslanika, alejhis-selam, kako kaže: «Reći će se onome ko se družio sa Kur'anom: "Čitaj i uzdiži se (na deredžama džennetskim) i uljepšavaj svoj glas kao što si to činio dok si bio na dunjaluku! Jer zaista će tvoje mjesto u džennetu biti mjesto do kojeg stigneš pri učenju posljednjeg ajeta." (Ebu Davud i Tirmizi).

Iako je na stotine džamija i mekteba porušeno u Bosni i Hercegovini tokom posljednjeg rata, Bošnjaci-povratnici su ipak svoje ključne institucije obnovili, a oni koji se nisu vratili, svoj mekteb i svoju džamiju sa sobom žponijeli' u bijeli svijet. Tako su bosanski muslimani uspostavili preko tri stotine džemata od Australije, preko Evrope, do Amerike, a u svakom tom džematu mekteb i vjeroučitelja stavili na prvo mjesto po prioritetu svoga vjerskog života.

Nema uspješnog mekteba bez obrazovanog i iskusnog vjeroučitelja, a nema dobrog vjeroučitelja bez valjano razrađenog udžbenika. Kako se vrijeme i prostor u kojima muslimani žive mijenjaju, tako se mijenjaju i zahtjevi za vjeronaučnim udžbenicima koji moraju biti inovativni po svojoj metodologiji, interesantni u svojoj prezentaciji, i realno savladivi po svome obimu. Otuda je plejada vrsnih alima kroz historiju Islama radila na izradi funkcionalnih, prijemčivih i jednostavnih udžbenika. Djela Muhameda Sejida Serdarevića, Naima Hadžićevića, Bilala Hasanović a i drugih bošnjačkih autora, najbolji su dokaz tog kontinuiranog pregnuća bošnjačke uleme da svoje vrijeme obilježi vjeronaučnim udžbenikom.

Mektebija hfz. Muriza Mešića je još jedan takav pokušaj da se odgovori izazovima vremena i prostora u kojem se živi. Sam autor je imam i vjeroučitelj u Čikagu, svjetskoj metropoli gdje se slilo na hiljade Bošnjaka muslimana iz svih krajeva Bosne i Hercegovine. Autor je uvidio potrebu za jednim novim udžbenikom, koji će zadovoljiti novonastalim okolnostima, prije svega polaznicima koji su limitirani vremenom provedenim u mektebu, te svakodnevnim korištenjem engleskog jezika. Ono što Mektebiju našeg hafiza krase jeste konciznost, jednostavnost, sadržajnost i praktičnost, što je itekako neophodno jednoj bošnjačkoj porodici koja živi u 'žtopionici' identiteta, kultura i jezika, zvanog Amerika.

Ne sumnjam da će ovaj udžbenik naći svoju čitalačku i korisničku publiku, pomoću kojeg će islamsko-bošnjački identitet još dugo vremena biti očuvan na ovim prostorima. Takođe, vjerujem da će naš hfz. Mešić dalje nastaviti sa razvijanjem vjerounaučnog školskog gradiva, shodno svome stečenom iskustvu i vrijednome znanju.

Dr. Hazim Fazlić

Svake srijede između akšama i jacie u periodu od 1-og oktobra 2013.g. do 1-og juna 2014.godine u džematu Western organizovana je "Škola Kur'ana" za naše džematlije koji su željeli da nauče ili usavrše svoje učenje Kur'ana.

Novi ciklus počinje 1-og oktobra 2014., ako Bog da, a pristup je slobodan svim džematlijama, članovima i nečlanovima.

Prenosi se od Ebu Zerra, radijallahu anhu, da je rekao: "Allahov Poslaniče, oporuči mi nešto", a Poslanik mu reče: "Oporučujem ti bogobožnost, jer je ona najbitnija stvar." "Allahov Poslaniče, dodaj još?", reče on. Poslanik mu reče: "Uči Kur'an, jer on je tvoja svjetlost na Zemlji i tvoja opskrba na nebesima. (Ibn Hibban)



# Omladinsko udruženje

*U prostorijama džemata Western upriličeno druženje omladine s ciljem osnivanja omladinske grupe ovog džemata.*

Om ovom druženju prisustvovalo je 29 momaka i djevojaka uzrasta od 12 do 20 godina iz svih dijelova Čikaga, ali i Bosne i Hercegovine, stoga je reda da ih sve ovom prilikom spomenemo, oni su: *Medina Tatarević, Najra Fežić, Meldina Huzejrović, Amina Ahmetović, Ajla Alić, Haldelisa Karadolami, Amina Mujanović, Aida Huskić, Lejla Husomanović, Merisa Gredelj, Hasnija Džanković, Ajla Sadiković, Lejla Sadiković, Elhan Kolečić, Armin Makalić, Dino Mujanović, Almin Zenković, Ismail Mehmedović, Kenan Ibrahimović, Hamdo Orman, Haldel Karadolami, Senad Mehmedović, Amir Orman, Mirnes Nezirić, Adnan Zenković, Ensar Sejdić, Tarik Medžiković, Amir Nesiren i Murat Nesiren.*

Na početku druženja prisutnima se obratio imam hfz. Muriz ef. Mešić, koji je izrazio radost što su se okupili u ovolikom broju, te naznačio da želi da omladina bude osnovni stub ovog džemata.

Potom je omladina izabrala Odbor koji će ih predstavljati u želji da sva buduća druženja, izlete i putovanja upravo organizuje ova grupa mladih ljudi, a oni su:

**Merisa Gredelj, Amina Ahmetović, Tarik Medžiković i Almin Zenković**

Nakon toga uslijedila je prezentacija omladinskih susreta u Waterloo-u, na koju se odmah prijavila većina njih, a koji su zakazani za Maj 10-11, 2014., a čiji domaćin je džemat Bosnian Association of Waterloo i imam Sulejman ef. Čaušević.

Na kraju, omladina je uz pizzu pogledala kratkometražni film o projektu ICNAB-a zvanom "Mala medresa" koji ima za cilj okupljanje omladine sa područja Sjeverne Amerike tokom ljetnog raspusta u Bosni i Hercegovini, što ih je posebno oduševilo. Određeno se da se susreti omladinske grupe održavaju svake zadnje subote u mjesecu u okviru kojeg će biti organizovana predavanja, video prjekcije, druženja, putovanja itd.

Omladinsko udruženje organizuje IFTAR ZA TINEJDŽERE  
 Juni 28, 2014 Subota 8:20 pm BICC





## Posjeta džematu ICC Northbrook

Februar 16, 2014.

*Sredinom februara mjeseca ove godine polaznici Mekteba iz džemata Western organizovano su posjetili naš najstariji džemat u Americi, ICC Greater Northbrook.*

**T**ačno stotinu učenika i učenica, u pratnji imama i roditelja iz našeg džemata, tom prilikom je prisustvovalo zajedničkom času vjeronauke kojeg je za njih priredio imam dr. Hazim ef. Fazlić. Također, djeci su se obratili i džematlije ICC Greater, Velija Torlo i Hašim Čosović, koji su im kazivali o značaju mekteba u izgradnji čojekove ličnosti i historijatu tog džemata. Nakon održanog časa, te zajedničkog druženja i upoznavanja, djeca su obišla džamijske prostorije i zajednički doručkovali u prelijepom džamijskom ambijentu.

Ovom prilikom želimo se zahvaliti Odboru džemata ICC Greater, imamu dr. Fazliću, članicama ženske grupe i roditeljima iz tog džemata na prelijepom ugošćavanju, kao i pohvaliti roditelje volontere iz džemata Western koji su uspješno organizovali ovu posjetu!

## AIC na Westernu

*U pratnji svojih vjeroučitelja na čelu sa dr. Senadom ef. Agićem naš džemat su početkom mjeseca aprila posjetili polaznici mektepske nastave iz džemata AIC (American Islamic Center of Bosniaks - Chicago).*

**B**ila je to njihova prva posjeta našem džematu. Goste je dočekao imam domaćin hfz. Muriz ef. Mešić, a ženska grupa "Bošnjakinja" je uz podršku džematskog Odbora upriličila prelijep doček. Na početku druženja prisutnima su se obratili njihovi imami govoreći o značaju pohađanja mektepske nastave, a zatim je za sve njih organizovan kviz znanja. Nakon toga najmlađim polaznicima mekteba iz oba džemata podijeljene su islamske bojanke kao poklon za njihovo zalaganje, a potom su svi zajedno pogledali video projekciju o ljetnoj školi islama u Bosni i Hercegovini poznatoj kao "Mala medresa". Ženska grupa druženje je uljepšala podjelom slatkiša svoj djeci, a najviše su se obradovali svježim pizzama koje su zamirisale mektepskim prostorijama. Nakon zajedničkog klanjanja podne namaza i kahve u kafeteriji našeg džemata, goste smo ispratili uz obećanje da ćemo se odazvati na njihov poziv te da ćemo i mi njih zijaretiti.

Nadamo se da će ovakva druženja postati redovna uz Božiju pomoć.



# Posjeta Albanskoj džamiji

Polaznici mekteba i “Bosanske škole” iz najmnogljudnijeg čikaškog džemata Bosnian Islamic Cultural Center, poznatijeg kao “Džemat Western”, proteklog vikenda posjetili su prelijepu Albansku džamiju (Albanian American Islamic Center) nadomak Čikaga.

Tom prilikom goste iz džemata Western na čelu sa Oblasnim imamom medžlisa Midwest, hfz. Murizom ef. Mešićem, dočekaao je imam domaćin Lulzim ef. Musaj, koji je sve prisutne upoznao o aktivnostima i historijatu navedenog Centra.

Oduševljenje nisu krili ni roditelji naše djece, a na svakom koraku čule su se riječi dobrodošlice na bosanskom jeziku. Nakon boravka u džamijskim prostorijama, učenici su zavirili i na časove albanskog jezika, te posjetili sportske terene u okviru Centra.

Inače, albanska zajednica u Čikagu egzistira od 1962. godine i broji oko 5.000 stanovnika, a najveći broj njih doselio je u proteklih dvadeset godina. Albanska zajednica u Čikagu nedavno je proslavila i jubilej 50 godina boravka i djelovanja u Čikagu i Americi. Centar je u potpunosti završen 2009.godine, a njegova izgradnja koštala je preko 7 miliona američkih dolara. U okviru Centra nalaze se sportski tereni, veliki parking prostor, gasulhana, velike sale za vjenčanja i sastanke, amfiteatar, kafeterija, mnogobrojne učionice, mektepske prostorije, prelijepa džamija, te ostali sadržaji potrebni za kvalitetno funkcionisanje ove odlično uređene i organizovane zajednice. Preko hiljadu porodica članovi su ovog prelijepog Centra, dok veliki broj djece pohađa mektepsku nastavu, školu albanskog jezika, te mnogobrojne sportske i kulturne sekcije u navedenom Centru. Tokom mjeseca ramazana u navedenoj džamiji teravih namaz klanjaju hatmom što znači da u toku ovog mjeseca prouče čitav Kur'an tokom ovog namaza, a svakog petka veliki broj Albanaca, Bošnjaka, Pakistanaca i ostalih muslimana iz različitih dijelova islamskog svijeta prisustvuju Džuma namazu. Albansko-američki islamski Centar je mjesto u kojem se odvijaju sve aktivnosti albanske zajednice iz okoline Čikaga, a nerijetko je domaćin i mnogobrojnim uglednim gostima iz domovine i velike albanske dijaspore.

Bila nam je čast zijaretiti ovaj Centar, a domaćini su obećali da će se saradnja dva džemata nastaviti, a već su dogovorene i neke zajedničke aktivnosti.





# Omladinski susreti medžlisa Midwest

*Pod pokroviteljstvom Islamske zajednice Bošnjaka u Sjevernoj Americi (ICNAB) i medžlisa Midwest, a u organizaciji džemata BIAW (Bosnian Islamic Association of Waterloo), u periodu od 9-11 maja 2014.godine uspješno su održani "Prvi omladinski susreti medžlisa Midwest - Waterloo 2014".*

Ovim susretima, prema mnogima najznačajnijim događajem u našoj Zajednici u proteklih nekoliko godina, prisustvovala je

omladina iz sedam džemata sa područja medžlisa Midwest, a to su: Bosnian Islamic Cultural Center "Western" - Chicago na čelu sa imamom hfz. Murizom ef. Mešićem, Islamic Education Center "Ezan" — Des Moines na čelu sa imamom Nijazom ef. Valjevićem, Bosnian Islamic Cultural Center — Grand Rapids u pratnji Predsjednika Odbora Samira Agića, Bosnian — American Islamic Center — Detroit sa Nihadom Šabanovićem na čelu, West Bosnian Islamic Cultural Center — Chicago u pratnji Amira ef. Čauša, Bosansko Krajiški Islamski Kulturni Centar "Sabur" — Chicago sa svojim imamom Sulejmanom ef. Čauševićem, i džemat domaćin Bosnian Islamic Association of Waterloo.

Susrete je otvorio imam domaćin, Sulejman ef. Čaušević, koji je zajedno sa svojim vrijednim džematlijama u maniru vrsnih organizatora pripremio odličan sportski sadržaj za sve učesnike. Dječaci se snage odmjerili u malom nogometu, dok su se djevojke takmičile u odbojci. Svi učesnici zabavili su se u zatezanju konopca, a zadnjeg dana Susreta i u stonom tenisu. Bili su ovo prvi susreti ovakve vrste na nivou Amerike od kada



postoje i djeluju Bošnjaci na ovim prostorima. Omladina u dobi od 13 do 20 godina, porijeklom iz Podrinja, Krajine, Hercegovine, Semberije, srednje Bosne, putovala je iz različitih dijelova Sjedinjenih Američkih Država i po deset sati da bi prisustvovala ovom nesvakidašnjem događaju u našoj Zajednici. Svečanost zatvaranja "Prvih omladinskih susreta medžlisa Midwest" upriličena je u prostorijama džemata BIAW, a tom prilikom prisutnima se obratio Oblasni imam ovog medžlisa, hfz. Muriz ef. Mešić, koji se zahvalio domaćinima na uspješnoj organizaciji, a svim učesnicima uručio zahvalnice, dok su pobjednici dobili priznanja i pehare.

Svečanosti je prisustvovala i kandidatkinja za Kongres SAD-a, Anesa Kajtažović, inače džematlička ovog džemata.

**Pobjednici u malom nogometu su:**

Bosnian — American Islamic Center — Detroit  
 Bosnian Islamic Association of Waterloo  
 Bosnian Islamic Cultural Center — Grand Rapids

**U odbojci pobjednice su djevojke iz džemata:**

Islamic Education Center "Ezan" — Des Moines i Bosnian Islamic Association of Waterloo  
 Bosnian Islamic Cultural Center "Western" - Chicago  
 Bosnian — American Islamic Center — Detroit

**U stonom tenisu pobjednici su:**

Armin Babić - Bosnian Islamic Association of Waterloo  
 Meldin Kovač - Bosnian Islamic Association of Waterloo  
 Namir Agić - Bosnian Islamic Cultural Center — Grand Rapids

Domaćin drugih omladinskih susreta medžlisa Midwest bit će poznat na narednoj Skupštini ovog medžlisa, ako Bog da, planiranoj za zadnji kvartal ove godine.



# HATME

## Mekteb 2013/14.

Mektebska nastava u našem džematu uspješno okončana je u subotu, 31-og maja, uz završne ispite tzv. Hatme.

Tom prilikom poglašeni su najbolji polaznici Mekteba, dodijeljene su diplome i priznanja, te prisutnima predstavljen najnoviji udžbenik za mektebsku nastavu - Mektebija, koju je priredio naš hafiz, čiji izdavač je džemat Western, a bit će korištena od septembra u okviru mektebske nastave.

I mam se zahvalio roditeljima, džematskom Odboru, te profesorima i profesoricama koje su ispomagale rad Mekteba, te pohvalio žensku grupu "Bošnjakinja" na pripremi doručaka, a posebno pohvalio Mirelu Orman koja je tokom cijele godine volontirala u okviru mektebske nastave.

Ove godine Mekteb je pohađalo 202 učenika, dok je Bosanska škola okupila 90 polaznika. Četiri učenika u toku ove mektebske godine naučilo je čitati u Kur'anu, dok je njih 30 pohađalo sufaru.

Najbolji ovogodišnji polaznici iz kategorije Ilmihala su:  
**Ilhana Marevac, Aldin Hamzić, Amir Mezit, Elina Kopic, Lamija Abazović i Melisa.**

U kategoriji sufare najbolji su bili:  
**Senad Mehmedović i Haldelisa Karadolami.**

Najbolji u učači Kur'ana su:  
**Ajla Sadiković i Adnan Zenković.**

Kur'an su ove godine naučili čitati:  
**Lejla Husomanović, Amila Karahmet, Amer Džanković i Hasnija Džanković.**





# MEKTEBSKI IZLET





# Izlet u Chicago Botanic Garden

*Ženska grupa "Bošnjakinja" u okviru svojih aktivnosti sredinom maja mjeseca upriličila je izlet u "Chicago Botanic Garden" za sve svoje članice.*

**T**om prilikom žene iz našeg džemata su se družile u prelijepom ambijentu ovog čikaškog parka, a posjetile su i neka od njegovih najatraktivnijih mjesta poput "Japanskog otoka". Bila je to odlična prilika za relaksaciju od užurbanog čikaškog načina života, a po povratku su se mogle čuti riječi zadovoljstva i pohvale na organizaciji jednog ovakvog izleta.





# HIDŽAMA KAO LIJEK

*Prvog vikenda u mjesecu junu ove godine ženska grupa "Bošnjakinja" ugodila je dr Shireen Mohiuddin - direktoricu centra "Hijama Sunnah Cupping", koja je tom prilikom održala multimedijalno predavanje na temu "Hidžama kao lijek".*

**N**a jedan vrlo ilustrativan način, potkrijepljen mnogobrojnim primjerima iz svoje dugogodišnje ljekarske karijere, dr Shireen je prezentovala ulogu hidžame i njen uticaj na zdravlje.

Govoreći o hidžami kao zapostavljenoj metodi liječenja, koja je kao takva preporučena u hadisima Božijeg poslanika Muhammeda, a.s., iznijela je dosta primjera uspješnog liječenja različitih vrsta bolesti, poput migrene, neplodnosti, artritisa, astme, itd.

Prisutnima je tom prilikom pokazala sve instrumente kojima se vrši hidžama, te demonstrirala različite metode i tehnike hidžame.

Naime, hidžama predstavlja lokalno puštnje krvi u terapijske svrhe. Kao medicinska metoda koristi se u prevenciji nastanka oboljenja, te liječenju nastalih poremećaja. Izvlačenje i eliminacija sadržaja vrši se uz pomoć vakuma. Vakuum se svojevremeno pravio uz pomoć životinjskog roga ili kupice. Zbog toga je ova metoda poznata još i kao "metoda roga".

Na različitim jezicima metoda i pribor za izvođenje imaju sljedeće nazive: bos. strune, kupice; srp. kupiranje, hrv. barbiranje, lat. cucurbitulae, eng. cups, cupping; franc. ventouses, tal. copette; njem. Schröpfen...

# Jedno posebno VJENČANJE

*Hvala Allahu, Koji nas je ovom uputom uputio, jer da nas On uputio nije, mi upućeni ne bismo bili!*

**U** subotu, 22-og septembra 2013. godine, u prostorijama džemata Western u Čikagu upriličena je svečanost u povodu vjenčanja Emira Kaplanovića i njegove izabranice Nickole Naomi Mendoza.

Ovo vjenčanje nije bilo kao neko uobičajeno vjenčanje, ono je bilo i ostalo zabilježeno kao posebno po dva događaja. Naime, prije vjenčanja njegova izabranica Nickole Naomi Medoza i njena sestra Daniela Abi Mendoza prihvatile su islam i uzele muslimanska imena. Tako se supruga našeg Emira prije vjenčanja zvala Nickole, a nakon vjenčanja Naimeh, dok mu se svastika zvala Daniela a nakon vjenčanja Amirah Salam. Također, ovom prilikom šerijatski su se vjenčali i njegovi roditelji Daut i Meliha Kaplanović, koje ćemo za desetak dana ako Bog da zajedno ispratiti i na hadždž.

Vjenčanju je prisustvovao i uži krug prijatelja i rodbine, a većina njih danas je pustila suze radosnice.

Mladenci Emir i Naimeh svoj životni put odlučili su započeti iz ove Božije kuće, džamije na Westernu, a od danas su postali i članovi našeg džemata i naše Zajednice.

Imam hfz. Muriz ef. Mešić, u ime džemata Western i u svoje ime, čestitao je mladom bračnom paru povodom stupanja u brak, a također i njihovim roditeljima i prijateljima koji nisu krili svoje oduševljenje!

Imam je podsjetio sve prisutne na riječi Božijeg Poslanika, a.s., u kojima se ukazuje na značaj i obavezu bračnog načina života kada je rekao: "Brak je moj način života, moj životni put, pa ko ne praktikuje moj način života i moj životni put, ne pripada meni!"

Molimo Uzvišenog Allaha da im podari sreću i zadovoljstvo na oba svijeta! Amin.



## Kozarački tevhid

*Već tradicionalno, 24-og maja, Kozarčani okupljeni kroz "Udruženje Kozarčana" u Čikagu kao i svake godine u džematu Western (BICC) organizuju tzv. "Kozarački tevhid" sa namjerom da se u dovama sjete svojih šehida, te da sve nas podsjetite na golgote stradanja kroz koje su prošli tokom devedesetih godina prošlog stoljeća.*

**P**rogram je počeo nakon ikindije namaza obraćanjem imama domaćina, hfz. Muriza ef. Mešića, te učenjem Jasina i Tevhida. Nakon toga, poemu "Dan bijelih traka" izrecitovao je Hazim Hadžalić, inače rođeni Prijedorčanin, koji već duži niz godina kroz pjesme i stihove čuva od zaborava sjećanje na stradanje naroda kojemu i sam pripada. Izvedbom ilahije "Šehidi" solista Mensud Bašić suzama je natopio mnogobrojne oči prijedorskih majki koje su to večer, držeći za ruke svoju unučad, zajedno dijelile bol i tugu. Prisutnima se na kraju obratio imam džemata WBICC, Amir ef. Čauš, kazujući o iskušenjima koje čovjeka pogađaju kao prilici za duhovnu i moralnu obnovu.

Da Kozarčani nisu klonuli duhom, te da nikada neće zaboraviti svoju rodnu grudu, govori i činjenica da je samo ovo večer na ime pomoći našem narodu pogođenom nezapamćenim poplavama prikupljeno skoro \$4.500,00. Inače, ovo je samo dio akcije koja se vodi u džematu Western, a koja će biti preko Rijaseta prosljeđene stanovništvu u BiH.

Podsjećanja radi, 24. maj 1992. godine je dan kada je srpski agresor svom žestinom udario na goloruki bošnjački narod ovog potkozarskog kraja. Danas, dvadeset godina nakon rata, dok se u Tomašici iskopavaju svjedočanstva o zločinima koji su tada počinjeni, vlasti tzv. Republike Srpske još uvijek ne dozvoljavaju Bošnjacima i Hrvatima da izgradnjom spomenika obilježe stradanja u Omarškoj, Keratermu i Trnopolju. Preživjeli Podrinjani i ove godine kroz različite akcije u okviru kampanje "Stop Genocide Denial - Zaustavimo negiranje genocida" obilježavaju sjećanje na 3173 ubijena i nestala civila iz svoga grada.

Bila je ovo prilika da džematlije ovog najvećeg čikaškog džemata, od kojih je najveći broj njih upravo iz Prijedora, odnosno Kozarca, na svoj način i u skladu sa svojim mogućnostima uzmu učešća u obilježavanju ovog značajnog datuma za naš narod.



# Vrijednosti učenja i slušanja Kur'ana

*Sva zahvala pripada Uzvišenom Allahu Koji nema sudruga. Njemu pripada sve što je na nebesima i na Zemlji, a neka je selam i salavat na Božijeg Poslanika i najodabranije stvorenje koje je ikada hodilo ovom zemljom, Muhammeda, sallallahu alejhi ve selleme.*

**P**red nama je časni mubarek mjesec Ramazan, mjesec posta, ibadeta, opraštanja, samilosti; mjesec kojeg neće protračiti i propustiti osim onaj koji je veliki nesretnik i gubitnik. Učenje Časnog Kur'ana u islamu ima poseban značaj i veliku nagradu. Osim što za učenje Časnog Kur'ana pripada velika nagrada kod Uzvišenog Allaha na Ahiretu, treba imati na umu da je jedan dio nagrade za nas ostavljen i na ovom svijetu, a to je da onaj ko se posveti učenju Kur'ana, On će ga učiniti smirenim, spokojnim i sretnim još na ovom svijetu.

Prenosi se od Osmana, r.a., da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Najbolji od vas su oni koji nauče Kur'an i njemu druge poučavaju." (Buharija, Fethul-bari, 9/74)

Neko može reći da je dovoljno griješan i da samo učenje Kur'ana neće popraviti njegovu stanje pa zbog toga i ne pokušava da ga uči. Mi kažemo da je to šejtanska spletk, jer je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Vjernik koji uči Kur'an je poput dunje, lijepog je i okusa i mirisa. A onaj koji ne uči Kur'an, on je poput datule, lijepog je okusa, ali je bez mirisa. Primjer grješnika koji uči Kur'an je kao primjer mirisnog bosiljka, lijepog mirisa, a gorkog okusa. Onaj grješnik koji ne uči Kur'an je poput gorkog kaktusa, gorkog je okusa, a bez mirisa." (Buharija, Fethul-bari 9/65, Muslim, 6/83)

Nema sumnje da će vjernik sebe zeljeti da smjesti u najbolju skupinu ljudi na budućem svijetu. Prenosi se od Enesa ibn Malika, radijallahu anhu, da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Vjernik koji uči Kur'an i postupa po njemu je poput dunje, lijepog je i mirisa i okusa. A vjernik koji ne uči Kur'an, ali radi po njemu, poput je datule, lijepog je okusa, ali nema nikakvog mirisa. Munafik (licemjer) koji uči Kur'an je kao mirisna rejhana (bosiljak), daje lijep miris, a gorkog je okusa. A munafik koji ne uči Kur'an je poput kaktusa, gorkog je okusa, a ružnog i gadnog mirisa. (Buharija, Fethul-bari, 9/100)

Radi podsticaja učenja Govora našeg Uzvišenog Gospodara, navest ćemo nekoliko hadisa:

Od Burejde, radijallahu anhu, prenosi se da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Uzvišeni Allah će roditeljima onoga koji bude učio Kur'an, izučavao ga i radio po njemu, na Sudnjem danu staviti krunu od

svjetla (nura) koja će obasjavati kao što Sunce obasjava, i odjenut će ih i sa dva ogrtača kojih ni dunjaluk nije vrijedan. Roditelji će upitati: 'Zbog čega nam je ovo odjeveno?' Bit će im rečeno: 'Zbog vašeg djeteta koje je Kur'an prihvatilo.'" (Hakim, hadis sahihu li gajrihi, Sahihu Tergib ve terhib Albani)

Prenosi se od Ebu Hurejre, radijallahu anhu, da je rekao: "Ko prouči deset ajeta u jednoj noći, neće se računati u one koji su nemarni." (Hakim i kaže da je sahih po uvjetima Muslima)

Prenosi Abdullah ibn Mes'ud, radijallahu anhu, da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Ko prouči jedan harf (slovo) iz Allahove Knjige (Kur'ana), za to će imati jedno dobro djelo, a dobro djelo se nagrađuje deseterostruko. Ne kažem da je 'elif lam mim' harf, nego je i elif harf i lam je harf i mim je harf." (Tirmizi, 8/226, hadis sahih)

Prenosi Ebu Derda', radijallahu anhu, da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Jeli iko od vas u mogućnosti da u jednoj noći prouči trećinu Kur'ana?" Upitali su: "A kako će proučiti trećinu Kur'ana?" Poslanik odgovori: "Kul-huvallahu ehad vrijedi trećinu Kur'ana." U Muslimovom rivajetu stoji: "Uzvišeni Allah podijelio je Kur'an na tri dijela. Kul-huvallahu ehad je učinio jednim od tih dijelova."

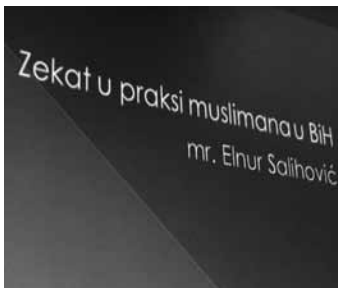
Prenosi se od Aiše, radijallahu anha, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, poslao jednog od ashaba na čelu vojne izvidnice. Taj čovjek je klanjao kao imam svojim prijateljima i svaki put namaz završavao sa Kul-huvallahu ehad. Kada su se vratili, to su spomenuli Poslaniku, sallallahu alejhi ve sellem, a Poslanik im je rekao: "Upitajte ga što je to činio?" Oni su ga i upitali, a ovaj im je rekao: "Zbog toga što je ta sura Allahovo svojstvo i ja volim da je učim." Na to je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem rekao: "Kažite mu da i njega Allah voli." (Buharija, Fethul-bari, 13/347)

Od Seida el-Hudrija prenosi se da je jedan čovjek čuo drugog čovjeka kako uči i ponavlja Kul-huvallahu ehad. Kada je osvanuo sljedeći dan, on je otišao do Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, i to mu spomenuo — kao da je htio kazati da je to što uči malo — a Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, reče: "Tako mi Onoga u čijoj je ruci moja duša, ona vrijedi trećinu Kur'ana." (Buharija, Fethul-bari, 9/58) Ukbe ibn Amir prenosi da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Zar nisi čuo ajete koji su mi objavljeni ove noći. Slične im do sada niko čuo nije. Kul-e'uzu bi rabbil-felek i Kul-e'uzu bi rabbi-n-nas." (Muslim, 6/96)

Molimo Uzvišenog Allaha da ove pouke ožive u našim srcima, da ne ostavljamo i ne okrećemo svoja leđa i lica onome što će nam Džennet obezbijediti i što će nas još na ovom svijetu sretnim i spokojnim učiniti. Amin ja Rabbel-'Alemin!

Autor: Abdurrahman Salkanović

**Hafiska mukabela**  
(učenje Kur'ana) tokom Ramazana  
nakon Podne namaza 1 p.m.



# Šef Ureda za zekat naš gost

Uoči predramazanskih aktivnosti koje provodi ICNAB na području Sjeverne Amerikeu našem džematu je gostovao mr. Elnur ef. Salihović, šef Ureda za Zekat Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini.



**P**redavač se ovom prilikom osvrnuo na prava i obaveze u izdvajanju zekata, prisutne upoznao o načinima prikupljanja i raspodjele zekata u Bosni i Hercegovini i svijetu, ukazao na poteškoće sa kojima se Ured za zekat susreće, te pohvalio naš džemat kao najbolji džemat u pogledu uplate kuršana u cijeloj Islamskoj zajednici, te istakao da džemat Western u akcijama zekata gdje uvijek zauzima najbolja mjesta.



Na kraju još da spomenemo da posjeta mr. Salihovića upriličena u našem džematu je rezultat dugogodišnjih kvalitetnih akcija u prikupljanju zekata u našem džematu. Stoga je Islamska zajednica osjetila potrebu i obavezu da se naše džematlije detaljnije upoznaju o akcijama prikupljanja i preraspodjele zekata.

## Donatori

trećeg džematskog biltena "Western Newsletter"

- Huso Dedić
- Said Alagić
- Suad Kladanjčić
- Ćazim Vukić
- Ibrahim Subašić
- Sead Fale
- Admir Ejupović
- Abdurrahman Salkanović
- Omer Đulđanić
- Ramo Đedović

Molim Uzvišenog Allaha da ih mnogostruko nagradi na oba svijeta!

**BISCEVIC**

Samir Biscevic  
Restaurant Graphic Designs

phone 773.616.1661  
art@sbiscevic.com

www.sbiscevic.com

Pizzeria *Calzone*

**Emir Aedje**  
5858 N. Lincoln Ave.  
Chicago, IL 60659

Phone: 773-907-0917  
email: pizzieriacalzone@gmail.com

**Radio**  
Naša Riječ

www.radionasarijece.com

847/942-7303

1240 AM

Chicago

Radio Radio Radio Naša Riječ 1240 AM Svakeg Ponedjeljka u 20:00 h Radio Radio Radio

# Neke matematičke odrednice u Kur'anu

*Ovim kratkim prilogom želimo podsjetiti naše čitaoce o tome kako se matematika — koja spada u red egzaktnih nauka, Allahovom, dž.š. voljom pojavljuje u Kur'anu. Odmah napominjemo da se radi o veoma interesantnoj i izazovnoj temi, pa je nemoguće u ovom kratkom osvrtu iscrpiti sve matematičke pojedinosti koje su prisutne u našoj Svetoj knjizi. Za ovakvu vrstu proučavanja potrebno je mnogo vremena i napora u ime Allaha, dž.š., da bi se "otkrile" matematičke znamenitosti Kur'an-i-Kerima. Ali eto, samo neka kratka napomena; budući da je Kur'an temelj islama, a islam je posljednja objavljena vjera i Muhamed a.s. je posljednji poslanik — ne preostaje nam ništa drugo nego da se bavimo Kur'anom i hadisima Allahovog, dž.š. miljenika Muhameda a.s. Koliko, kako i kada to radimo, to je posebno pitanje jer svi mi imamo svoj "ugovor" s Allahom, dž.š., i koliko smo njemu doslijedni - to samo On zna.*

**V**ažno je istaći da potvrda vjerovanja se ogleda u istini koju možemo dokazati na egzaktan način, ili drugačije rečeno, da je ono što vjerujemo zbilja potvrđeno, to je, može se reći, čudesno svojstvo uzvišene knjige, Kur'ana. Ovakav pristup doprinosi objektivnom proučavanju porijekla Kur'ana, što služi kao podstrek svim vjernicima da budu doslijedni u čuvanju i življenju Njegove riječi. Pođimo polahko redom:

- Ljudi su od prastarih vremena kod pojave odabranika od Boga — poslanika, zahtjevali nadprirodne dokaze, umjesto da prime objavu onakva kakva jeste. Nažalost, i danas toga ima u petnaestom stoljeću od početka pojave islama, kao univerzalne vjere. O tome Kur'an kaže: "A zar im nije dosta to što mi tebi (Muhamede) objavljujemo knjigu koja im se kazuje? U njoj je zaista blagodat i pouka narodu koji vjeruje" (Kur'an 29:51). Još jedan dokaz: "A zašto oni ne razmisle o Kur'an-u? Da je ona od nekog drugog, a ne od Allaha, sigurno bi u njemu našli mnoge protivriječnosti (4:82)

- U 30-om ajetu sure Al-Mudasir Allah Uzvišeni kaže: "...Nad njim je devetnaest" Inače, brojevi u Kur'anu se spominju na 285 mijesta (19x15). Ako te brojeve saberemo, dobijemo iznos 174,591, a ovaj broj je djeljiv sa 19, što iznosi 9,189. To su tri devetke; na početku, na kraju i u sredini (1+8), devet je neparan broj.

U nastavku ćemo prikazati zastupljenost broja 19 u Kur'anu:

- U suri "Ta-Ha" ima 342 riječi, a to je (19x18)
- U U suri "Ja'sin" ima 285 riječi (19x15)

- U Sedam sura počinje sa inicijalima "HA-"MIM", tj. u surama (40-46) ima 2,166 riječi (19x114).
- U "TA-SIN" u surama (20, 26-28 i 36-42) ima 494 navedena inicijala tj. "TA"-SIN", a to je (19x26).
- U Sura br. 110 "An-Nasr" (Iza džae) je posljednja objavljena sura i ima 19 riječi.
- U Kur'an ima 114 sura a to je (19x6).
- U Ajet "Bismillahi-Rahmani-Rahim" - "U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog" — u arapskom tekstu ima tačno 19 slova tj. harfova.
- U Prva objavljena sura (El-žAlek) postoji 19 riječi koje imaju 76 slova (19x4). Ona je 96-a sura, pa je 19-a sura od kraja Mushafa.
- U Allahovo, dž.š., je davanje 19 sura na kraju Kur'ana ima po 19 ajeta.
- U Broj 19 je nedjeljiv, on je glavni broj u matematici — počinje sa 1 i završava sa 9, koji su najmanji i najveći broj u našem matematičkom sistemu.

U nastavku još nekoliko zanimljivosti o broju 7 u Kur'anu:

- U Kur'an-i-Kerim ima 6,236 ajeta. Allah, dž.š., sve je stvorio u šest dana, a sedmi dan je pridodat. Analiza broja 6,236 govori o prvom i zadnjem broju 6 i u sredini je 23, to je broj godina koliko je trajala Objava.
- U Sedam ajeta ima u prvoj kur'anskoj suri "El Fatiha"
- U Allah, dž.š., je stvorio 7 zemalja, 7 nebesa, 7 tavafa je odredio oko Kabe, 7 dana broji hefta, u 7-oj godini djeci niču trajni zubi itd.

Opet možemo reći da broj 7 nema pravila kada je djeljiv sa drugim brojevima, što je slučaj kod drugih brojeva. I na kraju, dodatna obilježlja vjerodostojanosti Allahove, dž.š., knjige, izraženi numeričkim dokazima.

Evo još nekoliko dokaza:

- U Arapska abeceda ima 28 glasova (19+9).

Zatim se još spominje:

- U 114 pečata — (Bismillahi)
- U 19 riječi (ISM)
- U 2,678 riječi "Allah"
- U 57 riječi "Ar-Rahman"
- U 114 riječi "Ar-Rahim"- svi su ovi brojevi djeljivi sa 19.

Možemo primjetiti da svi Kur'anski inicijali, bez izuzetka, učestvuju u ovom čudesnom brojčanom sistemu Kur'ana. Važno je naglasiti da ovaj brojčani sistem se proteže od jednostavnosti do komplikovanosti sa zamršenim sklopom, koji se može riješiti samo putem programskih-komputerskih shema. I kao kratka napomena; neosporna je činjenica da ovaj brojčani sistem predstavlja očit dokaz da je Kur'an Božija knjiga, i da nam je dostavljena potpuno sačuvana.

Dr. Amir Čampara



# Ramazanska vaktija 2014/1435.h.g.

Bosnian Islamic Cultural Center Chicago | 7022 N. Western Ave. Chicago IL 60645 | (1)773.338.4076

Dan/Datum				Zora - Početak posta Sabah (Fajr)	Izl. Sunca (Sunrise)	Podne (Dhuhr)	Ikindija (‘Asr)	Iftar - Prekid posta Akšam (Maghrib)	Jacija (‘Ishaa)
Gregorijanski	Dan	Hidžretski (Hijri)							
28	Sub/Sat	1	Prvi dan posta	3:35	5:17	12:54	6:10	8:30	10:13
29	Ned/Sun	2		3:36	5:18	12:55	6:11	8:30	10:13
30	Pon/Mon	3		3:37	5:18	12:55	6:11	8:30	10:13
1	Uto/Tue	4	Juli mjesec	3:37	5:19	12:55	6:11	8:30	10:12
2	Sri/Wed	5		3:38	5:19	12:55	6:11	8:30	10:12
3	Čet/Thu	6		3:39	5:20	12:55	6:11	8:30	10:12
4	Pet/Fri	7	Džuma	3:39	5:20	12:55	6:11	8:30	10:12
5	Sub/Sat	8		3:40	5:20	12:55	6:11	8:29	10:11
6	Ned/Sun	9		3:42	5:22	12:56	6:10	8:29	10:10
7	Pon/Mon	10		3:43	5:22	12:56	6:10	8:28	10:09
8	Uto/Tue	11		3:44	5:23	12:56	6:10	8:28	10:09
9	Sri/Wed	12		3:45	5:24	12:56	6:10	8:28	10:08
10	Čet/Thu	13		3:46	5:24	12:56	6:10	8:27	10:07
11	Pet/Fri	14	Dan genocida   Džuma	3:47	5:25	12:57	6:10	8:27	10:06
12	Sub/Sat	15		3:48	5:26	12:57	6:09	8:26	10:05
13	Ned/Sun	16	Dan Bedra	3:49	5:27	12:57	6:09	8:26	10:04
14	Pon/Mon	17		3:50	5:27	12:57	6:09	8:25	10:03
15	Uto/Tue	18		3:52	5:28	12:57	6:09	8:24	10:02
16	Sri/Wed	19		3:53	5:29	12:57	6:08	8:24	10:01
17	Čet/Thu	20	Ulazak u l'tikaf	3:54	5:30	12:57	6:08	8:23	10:00
18	Pet/Fri	21	Džuma	3:55	5:31	12:57	6:08	8:22	9:59
19	Sub/Sat	22		3:55	5:31	12:57	6:08	8:22	9:59
20	Ned/Sun	23		3:57	5:32	12:57	6:07	8:21	9:58
21	Pon/Mon	24		3:59	5:33	12:57	6:06	8:20	9:56
22	Uto/Tue	25		4:01	5:34	12:57	6:06	8:19	9:54
23	Sri/Wed	26	Lejletul-Kadr	4:02	5:35	12:58	6:06	8:18	9:53
24	Čet/Thu	27		4:03	5:36	12:58	6:05	8:17	9:52
25	Pet/Fri	28	Džuma	4:05	5:37	12:58	6:05	8:16	9:50
26	Sub/Sat	29		4:06	5:38	12:58	6:04	8:15	9:49
27	Ned/Sun	30	Zadnji dan posta	4:08	5:39	12:58	6:03	8:14	9:47

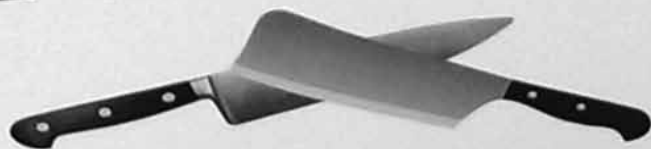
**Bajram namaz je u ponedjeljak (Juli 28, 2014) u 6:30h**

Svaki dan nakon podne namaza (1 pm) u džematu Western uči se hafiska mukabela!

[www.dzematwestern.com](http://www.dzematwestern.com)

Sulejman's

# BUTCHER SHOP



## FRESH MEAT

Beef, Veal, Lamb, Goat & Chicken

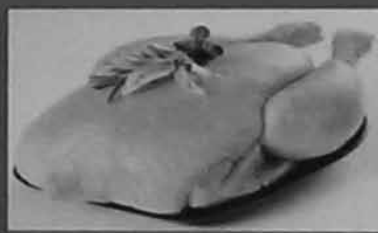
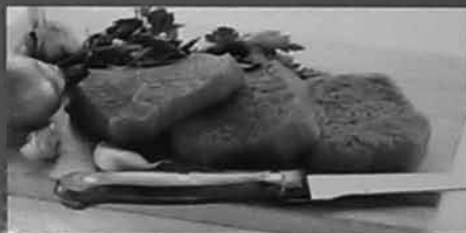
## SANDWICHES

Gyros & Chicken

**Zabiha Halal  
Meat**

5705 W. Dempster St., Morton Grove, IL 60053

**773-420-7812**



**Zabiha Halal  
Meat**



**Open 7 days a week**

**Parking Available**

**on side & back of the building**

**773-420-7812**

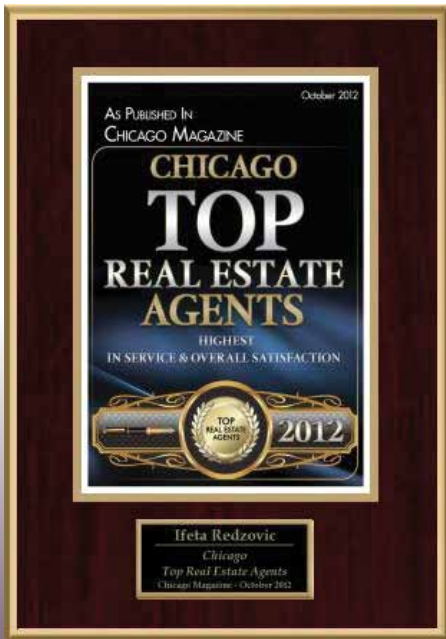
# FIRST GOLD REALTY

## KUPOVINA, PRODAJA I PROCJENA NEKRETNINA - SVE NA JEDNOM MJESTU.

IFETA REDZOVIC I FIRSTGOLD REALTY  
4936 N LINCOLN AVE 1S, CHICAGO, IL 60625

www.ifeta.com 773-271-4141 x222 Cell: 773-415-7653

E-mail: ifeta@firstgoldrealty.com ili soldbyifeta@gmail.com



Mi imamo odgovore na sva Vaša pitanja. Diskrecija strogo zagarantovana. Mi svoj ugled u našoj zajednici gradimo već 18 godina.

### BESPLATNE USLUGE:

- Konsultacije • Foreclosure liste
- Procjene • Analiza tržišta
- Short sale ili Foreclosure prodaje

Sve ponude sa tržišta možete uvijek naći na našoj web stranici: [www.firstgoldrealty.com](http://www.firstgoldrealty.com)

Ifeta će svim kupcima koji ovaj oglas prikažu na closingu napisati ček u iznosu od 5%-10% od ukupnog iznosa naše provizije, ovisno od obima posla. Ček će biti napisan na BICC kao donacija od Vas.

MI SMO DIO NAŠE ZAJEDNICE.

ZLATNI  
SPONZOR



# Torchiana Grill

GENERAL MANAGER  
SPONSOR



**\$7.99**

#1 CEVAP SANDWICH



**\$8.99**

#2 PLJESKAVICA SANDWICH



**\$7.99**

#3 SUZDZUK SANDWICH



**\$7.99**

#4 ITALIAN BEEF



**\$7.00**

BUREK/PITA



**\$7.99**

#5 GRILLED CHICKEN SANDWICH



**\$6.99**

#6 CHEESE BURGER



**\$6.99**

#7 HOT DOGS



**\$8.99**

#8 SALMON WRAP



**\$7.99**

#9 VEGGIE BURGER



**\$9.99**

#10 SKIRT STEAK SANDWICH



**\$7.99**

#11 GYROS SANDWICH



**\$8.99**

#12 MEATBALLS SANDWICH

ALL SERVED  
WITH FRIES &  
ONE FOUNTAIN  
DRINK

**+TAX**

**773-728-0990**

5357 N Lincoln Chicago, IL  
Lincoln Square

## Hours

Mon 10:00 am - 8:00 pm  
Tue 10:00 am - 8:00 pm  
Wed 10:00 am - 8:00 pm

Thu 10:00 am - 8:00 pm  
Fri 10:00 am - 8:00 pm  
Sat 10:00 am - 8:00 pm  
Sun Closed